# VERORDNUNG (EWG) Nr. 2033/81 DES RATES

**vom 13. Juli 1981**

**zur Festsetzung des Zielpreises für Rizinussamen für das Wirtschaftsjahr 1981/82**

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 43,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2874/77 des Rates vom 19. Dezember 1977 über Sondermaßnahmen für Rizinussamen [1], insbesondere auf Artikel 1 Absätze 1 und 3,

auf Vorschlag der Kommission [2],

nach Stellungnahme des Europäischen Parlaments [3],

nach Stellungnahme des Wirtschafts- und Sozialausschusses [4],

in Erwägung nachstehender Gründe :

Nach Artikel 1 Absatz 1 Unterabsatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2874/77 wird jährlich ein Zielpreis für Rizinussamen der Tarifstelle 12.01 B des Gemeinsamen Zolltarifs festgesetzt.

Bei der Festsetzung dieses Preises ist sowohl den Zielen der gemeinsamen Agrarpolitik als auch dem Beitrag Rechnung zu tragen, den die Gemeinschaft zur harmonischen Entwicklung des Welthandels leisten will. Ziel der gemeinsamen Agrarpolitik ist insbesondere, der Landbevölkerung eine angemessene Lebenshaltung zu gewährleisten, die Versorgung sicherzustellen und die Belieferung der Verbraucher zu angemessenen Preisen zu garantieren.

Artikel 1 Absatz 1 Unterabsatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 2874/77 bestimmt insbesondere, daß dieser Preis auf einer für die Erzeuger angemessenen Höhe unter Berücksichtigung der Notwendigkeiten der Versorgung der Gemeinschaft festgesetzt wird. Dabei ist es angebracht, eine ausgeglichene Preisrelation zu Substitutionspflanzungen, insbesondere anderen Ölsaaten, zu wahren.

Der Zielpreis muß für eine Standardqualität festgesetzt werden, bei deren Bestimmung die Durchschnittsqualität der in der Gemeinschaft geernteten Samen zu berücksichtigen ist. Die für das Wirtschaftsjahr 1980/81 festgelegte Qualität entspricht diesem Erfordernis und kann folglich für das folgende Wirtschaftsjahr beibehalten werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*

Für das Wirtschaftsjahr 1981/82 wird der Zielpreis für Rizinussamen auf 59,81 ECU je 100 kg festgesetzt.

*Artikel 2*

Der in Artikel 1 genannte Preis gilt für Saaten :

— lose, von gesunder und handelsüblicher Beschaffenheit

sowie

— mit 2 v. H. Fremdbestandteilen und in den so beschaffenen Samen mit 14 v. H. Feuchtigkeitsgehalt und 45 v. H. Ölgehalt.

*Artikel 3*

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 13. Juli 1981.

*Im Namen des Rates*

*Der Präsident*

Lord CARRINGTON

---

(1) ABl. Nr. L 332 vom 24. 12. 1977, S. 1.
(2) ABl. Nr. C 75 vom 3. 4. 1981, S. 22.
(3) ABl. Nr. C 90 vom 21. 4. 1981, S. 101.
(4) ABl. Nr. C 159 vom 29. 6. 1981, S. 27.